I signori della menzogna: Parte V - Fuorilegge

Il nostro caro amministratore di www.burzum.org mi ha cortesemente chiesto di scrivere alcune righe riguardo il libro menzionato nell'intervista a "Dagbladet" all'inizio di quest'anno.

Attualmente sto traducendo in inglese "Trolldom og Religion i Oldtidens Scandinavia" ("Sorcery and Religion in Ancient Scandinavia") e sto terminando l'album "Belus", per cui non ho il tempo di tradurre "Vargr í Véum" ("il lupo nel tempio", che significa "fuorilegge"), il libro cui appunto si accennava in "Dagbladet". Non so quando, e nemmeno se, tradurrò "Vargr í Véum", poiché, francamente, non sono più molto interessato al soggetto (il black metal negli anni 1991/1993). È più probabile che, in futuro, semplicemente riscriva l'intero libro in inglese. Ma non sperateci troppo. Questo libro non rappresenta una priorità per me, e la scena black metal norvegese non merita davvero attenzione.

Varg Vikernes
Dicembre 2009
Traduzione di Lupo Barbéro Belli

Scritto in esclusiva per www.burzum.org